

**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **2679** /UBND-ĐT

Hà Nội, ngày **18** tháng 8 năm 2021

V/v hướng dẫn nhân viên của các hãng hàng không nước ngoài trên địa bàn Thành phố đi/đến làm việc tại Cảng Hàng không quốc tế Nội Bài.

Kính gửi:

- Cục Hàng không Việt Nam;
- Các Sở: Giao thông vận tải, Y tế;
- Công an Thành phố;
- Ủy ban nhân dân huyện Sóc Sơn.

Ủy ban nhân dân Thành phố nhận được Văn bản số 8401/BGTVT-VT ngày 13/8/2021 của Bộ Giao thông Vận tải về việc tháo gỡ khó khăn cho nhân viên các hãng hàng không nước ngoài làm việc tại Cảng Hàng không quốc tế Nội Bài (có bản chụp gửi kèm theo).

UBND Thành phố có ý kiến chỉ đạo như sau:

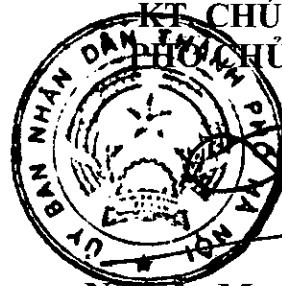
1. UBND Thành phố đã có chỉ đạo về việc cấp và sử dụng giấy đi đường trong thời gian giãn cách xã hội tại các văn bản: số 2434/UBND-KT ngày 29/7/2021, số 2562/UBND-KT ngày 07/8/2021 và số 577/TB-UBND ngày 10/8/2021, giao Công an Thành phố chủ trì, phối hợp với Sở Giao thông vận tải, Sở Y tế, UBND huyện Sóc Sơn và các đơn vị liên quan kiểm tra nội dung đề nghị của Bộ Giao thông vận tải tại văn bản nêu trên, có hướng dẫn cụ thể và tạo điều kiện thuận lợi đối với nhân viên hàng không làm việc cho các hãng hàng không nước ngoài đi/đến Cảng hàng không quốc tế Nội Bài để thực hiện nhiệm vụ phục vụ chuyên bay; đề xuất, báo cáo UBND Thành phố những nội dung vượt thẩm quyền.

2. Đề nghị Cục Hàng không Việt Nam hướng dẫn các Hãng hàng không nước ngoài và các đơn vị có liên quan phối hợp, đáp ứng đầy đủ các điều kiện theo yêu cầu của UBND Thành phố (tại các văn bản: số 2434/UBND-KT ngày 29/7/2021, số 2562/UBND-KT ngày 07/8/2021 và số 577/TB-UBND ngày 10/8/2021) đối với nhân viên của các hãng hàng không nước ngoài cư trú trên địa bàn Thành phố đi/đến Cảng Hàng không quốc tế Nội Bài để thực hiện nhiệm vụ, đảm bảo thực hiện nghiêm các quy định về phòng, chống dịch Covid-19 của Trung ương và Thành phố./.

Nơi nhận: ✓

- Như trên;
- Chủ tịch UBND Thành phố; (để b/cáo)
- Các PCT UBND Thành phố;
- Bộ Giao thông vận tải;
- Sở Chỉ huy PCD Covid-19 TP;
- UBND các quận huyện thị xã;
- VP UBTP: CVP, các PCVP;
- TKBT, TH, KGVX, ĐT_{Thực};
- Lưu VT, ĐT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT CHỦ TỊCH
PHỤ CHỦ TỊCH



Nguyễn Mạnh Quyền

419 - KR

Số: 8401 /BGTVT-VT

Hà Nội, ngày 13 tháng 08 năm 2021

V/v: Tháo gỡ khó khăn cho nhân viên các hãng hàng không nước ngoài làm việc tại Cảng HKQT Nội Bài.

Kính gửi: Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội

Bộ Giao thông vận tải (GTVT) nhận được Công văn số 3456/CHK-VTHK ngày 10 tháng 8 năm 2021 của Cục Hàng không Việt Nam (HKVN) về việc tháo gỡ khó khăn cho nhân viên các hãng hàng không nước ngoài làm việc tại Cảng hàng không quốc tế (HKQT) Nội Bài, Bộ GTVT có ý kiến như sau:

Để đảm bảo công tác phòng, chống dịch Covid-19 và tạo điều kiện thuận lợi cho việc phục vụ hoạt động của Cảng HKQT Nội Bài, Bộ GTVT trân trọng đề nghị Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội chỉ đạo Ủy ban nhân dân huyện Sóc Sơn tạo thuận lợi và có hướng dẫn cụ thể trong việc đi/đến Cảng HKQT Nội Bài từ các điểm trong thành phố Hà Nội cho đối tượng là nhân viên hàng không làm việc cho các hãng hàng không nước ngoài có chuyến bay đi/đến Cảng HKQT Nội Bài để thực hiện nhiệm vụ phục vụ chuyến bay.

Bộ GTVT đề nghị Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội quan tâm chỉ đạo./.

Gửi kèm theo văn bản: Công văn số 3456/CHK-VTHK ngày 10 tháng 8 năm 2021 của Cục Hàng không Việt Nam.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Cục HKVN;
- Cục Y tế GTVT;
- Lưu VT, VTài(Tu2).

KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG



[Signature]
Lê Anh Tuấn

**BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 3456 /CHK-VTHK

Hà Nội, ngày 10 tháng 8 năm 2021

V/v tháo gỡ khó khăn cho nhân viên các
hãng hàng không nước ngoài làm việc tại
CHKQT Nội Bài

Kính gửi: Bộ Giao thông vận tải

Sau khi Ủy ban nhân dân huyện Sóc Sơn ban hành công văn số 2092/UBND-VP ngày 08/8/2021 đối với việc tăng cường các biện pháp phòng chống dịch Covid-19 đối với lực lượng lao động trong các cơ quan, nhà máy, doanh nghiệp trên địa bàn huyện và các huyện giáp ranh (công văn 2092), Cục Hàng không Việt Nam (Cục HKVN) đã tiếp nhận ý kiến của Ủy ban của các hãng hàng không nước ngoài (AOC-Airline Operators Committee) đang khai thác đến Cảng hàng không quốc tế (CHKQT) Nội Bài trình bày các khó khăn, vướng mắc của các hãng hàng không nước ngoài để thực hiện công văn 2092 nêu trên liên quan đến nguyên tắc “3 tại chỗ”, cụ thể:

i) Các hãng hàng không đều đang khai thác với tần suất rất hạn chế, chỉ 01 chuyến/ngày và chỉ từ 02 - 04 ngày/tuần (tổng cộng 02 – 04 chuyến/tuần) và cách 2 đến 3 ngày mới có chuyến bay;

ii) Mỗi hãng hàng không chỉ có tối đa 6-7 nhân viên đảm nhận chuyến bay, làm việc giới hạn số giờ hàng ngày và hạn chế số ngày trong tuần; không thể bố trí liên tục 3 nhân viên ở sân bay;

iii) Việc duy trì tổ chức hậu cần và các chi phí liên quan để lưu trú tập trung là khoản chi nằm ngoài kế hoạch của các hãng hàng không trong giai đoạn khủng hoảng hiện tại. Bên cạnh đó, để thực hiện yêu cầu này, nhân viên xa gia đình trong khi không làm việc toàn thời gian, liên tục như các cơ sở sản xuất hàng hóa thông thường, vấn đề an toàn thực phẩm, lưu trú không đảm bảo;

iv) Các hoạt động tại CHKQT Nội Bài vẫn đang được thực hiện theo các quy định của Bộ Y tế, Bộ Giao thông vận tải, Tổ chức hàng không dân dụng quốc tế (ICAO) và Hiệp hội vận tải hàng không quốc tế (IATA) đảm bảo tuân thủ tuyệt đối các biện pháp an toàn được chỉ dẫn trong khi xử lý chuyến bay. Bên cạnh đó, quy trình đảm bảo an toàn phòng chống dịch bệnh Covid-19 của nhiều hãng hàng không nước ngoài tự đưa ra còn chặt chẽ hơn so với các yêu cầu chung nêu trên. Đặc biệt, toàn bộ nhân viên làm việc tại sân bay đều đã được tiêm tối thiểu 01 mũi vắc-xin phòng Covid-19.

iv) Hiện tại, hoạt động khai thác đi/đến CHKQT Tân Sơn Nhất tại Tp. Hồ Chí Minh vẫn duy trì theo các quy định giãn cách chung theo Chỉ thị 16, nhân viên sinh sống trong địa bàn Tp. Hồ Chí Minh, không phân biệt quận/huyện, vẫn được tạo điều kiện để đi/đến sân bay theo lịch bay, kể cả chuyến bay đêm trong khung giờ hạn chế tối đa (6 giờ tối đến 6 giờ sáng hôm sau);

Trên cơ sở các đề xuất trên của Ủy ban của các hãng hàng không nước ngoài khai thác đến CHKQT Nội Bài, Cục HKVN trân trọng báo cáo và đề xuất Bộ Giao thông vận tải

sớm trao đổi với Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội có hướng dẫn về đi/đến CHKQT Nội Bài từ các địa điểm trong thành phố Hà Nội đối với đối tượng là nhân viên hàng không làm việc cho các hãng hàng không nước ngoài có chuyến bay đến CHKQT Nội Bài.

Cục HKVN trân trọng báo cáo. / *ph*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để báo cáo);
- Các Phó Cục trưởng;
- CVMB;
- Phòng QLC;
- Lưu: VT, VTHK.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Wu Huy Cường
Võ Huy Cường